



Hofstetten-Flüh *aktuell* 05/2021



Jetzt
App herunter-
laden!



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play



**Twinten ist bezahlen,
aber besser.**

Schnell online bezahlen, bequem einkaufen,
einfach Rechnungen aufteilen: mit TWINT,
dem digitalen Bargeld der Schweiz.

raiffeisen.ch/twint

Raiffeisenbank Leimental

Ettingerstrasse 17/19

4114 Hofstetten SO

Telefon 061 406 22 22

<http://www.raiffeisen.ch/leimental>

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

Blumen sind die Liebesgedanken der Natur.

Bettina von Arnim

Hofstetten-Flüh **aktuell** 05/2021 45. Jahrgang

Auflage	1'600 Exemplare
Herausgeber	Gemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
Redaktion	Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Helen Leus, Stefan Rüde, Heidi Stolz, Gaby Beutler, Peggy Schwab
Redaktionsschluss	jeweils am 10. des Monats
Druckerei	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
Internet	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch → Direktlinks
Inserate	1S: CHF 200.– ½S: CHF 100.– ⅓S: CHF 75.– ¼S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
Texte/Beiträge	bitte unbedingt als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
Seitenränder	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
Schrift	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine anderen Formatierungen!
Bilder	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Titelbild: © Matthias Gaberthuel

Aus dem Gemeinderat vom 09.02., 09.03. 23.03. und 13.4. 2021

➤ Revision Ortsplanung

Schon seit längerem befasst sich der Gemeinderat intensiv mit der Ortsplanungsrevision.

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Dokumente zur Vorprüfung dem Amt für Raumplanung des Kantons Solothurn vorzulegen.

Ausserdem wird das öffentliche Mitwirkungsverfahren vom 12. April 2021 bis 11. Mai 2021 für die Einwohnerinnen und Einwohner freigegeben.

Die Einladung zur Mitwirkung wurde an sämtliche Haushaltungen in Flüh und Hofstetten sowie die auswärtigen Grundeigentümer verschickt.

➤ Studienauftrag mit Präqualifikation, Auswahl Wettbewerbsteamts Umnutzung altes Primarschulhaus

Auf die Ausschreibung «Studienauftrag mit Präqualifikation» haben sich 45 Architektenteams beworben. Die eingereichten Dokumentationen zeugen von hoher Qualität. Dies hat die Auswahl anspruchsvoll gestaltet. In einem sorgfältigen und ausführlichen Verfahren hat die Jury «Umnutzung altes Primarschulhaus» sieben Teams bestimmt und zum Wettbewerb eingeladen.

Noch vor den Sommerferien werden die Projekte eingereicht und im August kann mit der Jurierung begonnen werden. Im direkten Anschluss werden sämtliche Projekte mit dem Siegerprojekt der Öffentlichkeit präsentiert.

➤ Umnutzung altes Primarschulhaus: Dienstbarkeitsvertrag Näherbaurecht

Um das Areal des alten Primarschulhauses, Mariasteinstrasse 1, optimal für einen Um- und/oder Neubau zu nutzen, wurde mit dem Eigentümer der Nachbarparzelle zu Lasten seines Grundstückes GB-Nr. 2830, ein Näherbaurecht zu Gunsten Parzelle GB-Nr. 2831 vereinbart.

➤ Zweckverband Schulen Leimental: Jahresrechnung 2020

Die Erfolgsrechnung des Zweckverbandes Schulen Leimental (ZSL) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 752'828.38 ab. Die Investitionsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 59'980.81 ab.

Insgesamt resultiert aus der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung ein Guthaben zu Gunsten der Vertragsgemeinden von CHF 812'809.19.

Die Rückerstattung an die Gemeinde Hofstetten-Flüh beträgt CHF 308'199.38.

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2020 wohlwollend zur Kenntnis.

➤ **Einbürgerungen**

Dem Gemeinderat lagen drei Gesuche um Zusicherung des Bürgerrechts von Hofstetten-Flüh vor. Die Einbürgerungsgesuche wurden an das Amt für Gemeinden, Abteilung Zivilstand und Bürgerrecht, zur Vorprüfung eingereicht (§ 2 Abs. 2 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht). Die Vorprüfung hat ergeben, dass die Gesuchstellerinnen die gesetzlichen Pflichten für die Aufnahme ins Bürgerrecht des Kantons Solothurn erfüllen. Somit kann den Gesuchstellerinnen das Bürgerrecht zugesichert werden (§ 2 Abs. 3 der Vollzugsverordnung).

Der Gemeinderat sichert Frau Erica Susan Fawkes Fowler, Flüh, Frau Melina Anne Murray, Hofstetten, und Frau Colette Stolze, Flüh, einstimmig das Bürgerrecht von Hofstetten-Flüh zu.

➤ **Wydenweg: Vergabe Baumeisterarbeiten und Rohrleitungsarbeiten**

An der Urnenabstimmung vom 31. Januar 2021 haben die Stimmberechtigten den Antrag des Gemeinderates «Wydenweg: Ersatz der Wasserleitung, Strassensanierung und Ersatz öffentliche Strassenbeleuchtung» angenommen und den Gesamtkredit in der Höhe von CHF 1'011'700.– genehmigt.

Die Baumeisterarbeiten wurden mittels einer Submission im offenen Verfahren ausgeschrieben. Vier Unternehmen haben rechtzeitig ein Angebot eingereicht. Gleichzeitig wurde für die Rohrleitungsarbeiten eine Submission im Einladungsverfahren durchgeführt. Drei Unternehmen wurden eingeladen ihre Angebote einzureichen. Zwei davon haben ihre Offerten fristgerecht eingereicht. Ein Unternehmen hat auf die Abgabe eines Angebots verzichtet.

Als Vergabekriterium wurde bei beiden Ausschreibungen der Preis zu 100% gewichtet.

Aufgrund der einheitlichen Prüfung der Angebote wurden jeweils die erstplatzierten Unternehmen, basierend auf den im Voraus festgelegten Zuschlagskriterien (100% Preis), mit der Ausführung beauftragt:

Baumeisterarbeiten:	Bertschmann AG, Basel	CHF	669'048.30
Rohrleitungsbau:	Lissag AG, Büsserach	CHF	133'230.70
Entsorgung:	REMAX Recycling AG, BS	CHF	98'911.65

➤ **Arbeitsgruppe Digitalisierung**

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 13. April 2021 beschlossen, eine Arbeitsgruppe Digitalisierung ins Leben zu rufen.

Die Digitalisierung bietet grosse Chancen für Gemeinden. Dies betrifft alle Bereiche der Gemeindearbeit und Gemeindegastzuständigkeiten.

In der Gemeinde Hofstetten-Flüh wird bereits einiges digital erledigt (z.B. Online-Schalter, Publikation der Gemeinderatsprotokolle, Publikation verschiedener Neuigkeiten). Diese digitalen Lösungen sind jedoch wenig benutzerfreundlich und nicht auf dem aktuellen Stand der Möglichkeiten. Digitale

Lösungen können die Qualität der Gemeindedienstleistungen erhöhen und die Kundenfreundlichkeit verbessern.

Digitale Angebote können zu einer erhöhten Transparenz führen und so die Akzeptanz und Partizipation der Einwohner in der Gemeinde steigern. Eine zukunftsorientierte Gemeinde ist wichtig für die Erhaltung der Standortattraktivität.

Für die Mitarbeit in dieser Arbeitsgruppe suchen wir zwei interessierte Einwohnerinnen oder Einwohner mit fundierten Kenntnissen im IT-Bereich.

Bitte melden Sie sich über Mail info@hofstetten-flueh.ch oder felix.schenker@hofstetten-flueh.ch.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Zuschrift.

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Die genehmigten GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.

Inserat

PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung. | Das Reiten findet bei jeder Witterung statt.

Für Reiterfahrere steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

HOFSTETTEN

Ortsplanungsrevision

Informationsveranstaltungen zur öffentlichen Mitwirkung

Die Bau- und Planungskommission ist, zusammen mit der Jermann Ingenieure + Geometer AG, bereits seit einiger Zeit mit der Erarbeitung der Ortsplanungsrevision beschäftigt.

Im Frühjahr 2020 wurde die Bevölkerung über das Siedlungsentwicklungskonzept informiert und konnte sich zur Planung äussern. Die Eingaben, Vorschläge, Wünsche und Anregungen wurden durch die Bau- und Planungskommission beraten und sind teilweise in die Planung aufgenommen worden. Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten-Flüh hat im März 2021 beschlossen die revidierten Pläne und Reglemente dem Kanton Solothurn zur Vorprüfung einzureichen und gleichzeitig das öffentliche Mitwirkungsverfahren durchzuführen. Alle Einwohnerinnen und Einwohner, sowie alle Grundstückseigentümer erhalten, wie bereits informiert, die Gelegenheit vom 12. April 2021 bis am 11. Mai 2021 aktiv mitzuwirken.

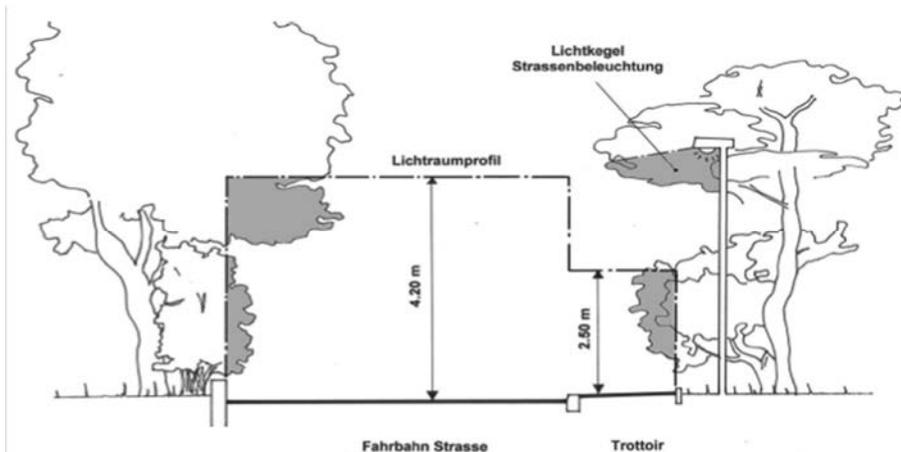
Gerne machen wir Sie hiermit nochmals auf die von der Bau- und Planungskommission geplanten 2 Informationsveranstaltungen aufmerksam. Die Informationsveranstaltungen, welche von Jermann Ingenieure + Geometer AG, der Bauverwaltung und der Bau- und Planungskommission organisiert werden, finden an folgenden Daten statt:

Montag, 26. April 2021, 19.00 Uhr, Turnhalle Flüh
Mittwoch, 28. April 2021, 19.00 Uhr, Mammuthalle Hofstetten

Der Gemeinderat sowie die Bau- und Planungskommission freuen sich über zahlreiches Erscheinen.



Rückschnitt von Hecken, Sträuchern und Bäumen vornehmen



Die Strassen-, Trottoir- und Fussweganstösser werden gebeten die Bäume, Sträucher und Anpflanzungen auf die Parzellengrenzen zurückzuschneiden. Überhängende Äste oder Hecken dürfen nicht in das öffentliche Areal ragen. Mit regelmässigen Rückschnitten helfen Sie mit, dass der Verkehrsraum nicht eingengt und die Sicherheit nicht beeinträchtigt wird. Bei Verkehrsflächen ist die lichte Höhe von mindestens 4.20 m, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von mindestens 2.50 m zu stützen. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht gemindert werden. Die Strassen- und Verkehrssignalisationen sowie die Hydranten sind frei zu halten.

Und denken Sie bitte daran: die Hecken sind mindestens **senkrecht auf die Grundstücksgrenze oder besser um 10 cm hinter die Grundstücksgrenze** (aufgrund der anstehenden Wachstumsphase) zurückzuschneiden.

Die gesetzlichen Grundlagen für diese Massnahmen sind:

- Verordnung über den Strassenverkehr (733.11)
- Einführungsgesetz zum Schweiz. Zivilgesetzbuch (EG ZGB 230 SO)
- Bau- und Zonenreglement der Gemeinde (S.4/§6: Freihaltung des Strassenprofils)

Im Namen aller Einwohner / Einwohnerinnen und Verkehrsteilnehmer / Verkehrsteilnehmerinnen danken wir Ihnen für Ihre Bemühungen.

Ihre Werkkommission

Gesuch für die regelmässige Nutzung von Gemeinderäumen sowie der Sportanlage

(Mammuthalle, Turnhalle Flüh, Probelokal, Mehrzweckraum «auf den Felsen», Rauracher, Sportanlage Chöpfli)

Für das Schuljahr 2021/2022

Alle Vereine und Gruppierungen, die die oben genannten Räumlichkeiten sowie die Sportanlage im laufenden Schuljahr regelmässig nutzten und im Schuljahr 2021/2022 weiterhin benützen wollen, werden gebeten, ihre Benützungswünsche der Kommission für öffentliche Bauten und Anlagen bekannt zu geben.

Wir bitten um folgende Angaben:

Gesuchsteller/in (Verein, Gruppierung, etc.), gewünschte Lokalität resp. Anlage, gewünschter Tag, Anfangs- und Schlusszeiten, Art der Benützung. Das entsprechende Formular «Benützungsgesuch Gemeinderäume für Dauernutzung» kann auf der Homepage www.hofstetten-flueh.ch unter «Online-Schalter» bezogen werden.

Hinweis: Während den Schulferien können keine Schulhausräumlichkeiten benutzt werden. (Gem. Reglement)

Die Behandlung der Gesuche wird gemäss Reglement für die Benützung der öffentlichen Gebäude und Anlagen vorgenommen.

Eingabeschluss: 7. Juni 2021

*Kommission für öffentliche Bauten und Anlagen
A. Scheiwiler, Präsident
Th. Schelker, Hauswartdienst*

Inserat

4-Zimmer Wohnung 1. OG, Hutmattweg 6, Hofstetten per 1. Juni 2021 zu vermieten

Helle, freundliche 4-Zimmer-Wohnung, ca. 90 m² mit Balkon und separatem WC, sowie Parkett- und Plattenböden

Mietpreis: CHF 1'500.– pro Monat zuzüglich Nebenkosten

Bemerkung: Ein Parkplatz kann separat gemietet werden.

Nichtraucher, Haustiere nach Absprache.

Tel: 061/733 10 12 oder 079/461 78 83

Geburtstage

30. April Den **80. Geburtstag** feiern am
Stöckli-Röhm Norbert, In den Reben 8, Hofstetten
05. Mai **Lanz Jean-Pierre**, Im Wygärtli 11, Hofstetten
14. Mai **Schulter-Muster Hans**, Homelstrasse 1, Hofstetten
16. Mai **Zysset Edith**, Flühstrasse 37, Hofstetten

Den **90. Geburtstag** feiern am
05. Mai **Stöckli-von Wyl Margrit**, Schulweg 32, Flüh
10. Mai **Oser-Link Ivan**, Ettingerstrasse 53, Hofstetten

Den **91. Geburtstag** feiert am
21. Mai **Bianchi-Oesch Emmy**, Im Wygärtli 27, Hofstetten

Todesfall

12. April **Gschwind-Müller René**, In den Reben 7, Hofstetten

Korrigenda:

Geburt

23.01.2021 **Schwyzler Luisa**, Tochter des Schwyzler Marco und der
Schwyzler geb. Husi Olivia, Flühstrasse 2, Hofstetten

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

*Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die **Geburtstage** von 80, 85 und alle ab 90 Jahren.*

*Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis zum 10. des Vormonats, unter Telefon 061 735 91 91 mit.*

Zivilstandsereignisse (Geburten, Trauungen und Todesfälle) werden nur dann öffentlich bekannt gemacht, wenn der Gemeinde eine explizite Zustimmung der Betroffenen / Angehörigen vorliegt.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

Tipp

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.– (Einwohner), CHF 45.– (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 9.00 Uhr.**
Machen Sie Gebrauch davon!*

Generelle Leinenpflicht für Hunde im Wald vom 1. April bis 31. Juli



Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine generelle Leinenpflicht.

Im Kanton Solothurn sind gegen 20'000 Hunde registriert. Damit diese während der Setz- und Brutzeit für die Mutter- und Jungtiere keine Gefahr darstellen, gilt im Kanton Solothurn für Hunde im Wald in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine generelle Leinenpflicht. Besonders gefährdet sind in dieser sensiblen Zeit Bodenbrüter, Junghasen und Rehe. Die Polizei Kanton Solothurn und das Amt für Wald, Jagd und Fischerei appellieren an die Hundehalter/innen, während den kommenden vier Monaten beim Ausführen ihrer Hunde der Setz- und Brutzeit der Wildtiere besondere Beachtung zu schenken und die Leinenpflicht für Hunde im Wald konsequent einzuhalten. Kritisch sind zudem die Bereiche von Waldrändern und Hecken. Mit Rollleinen kann den Hunden trotz Leinenpflicht ein gewisser Bewegungsfreiraum gewährt werden. Hundehalter/innen, die sich nicht an diese Pflicht halten, müssen mit einer Busse rechnen.



Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

Staupe bei Füchsen

Die Jagdgesellschaft Flüh teilt uns mit, dass die seit einiger Zeit bei Wildtieren in der Schweiz aufgetretene Staupe nun auch die Füchse im hinteren Leimental erreicht hat.

Staupe ist eine hochansteckende virale Infektionskrankheit, die bei Hunde- und Marderartigen (Hund, Fuchs, Dachs, Marder, Frettchen, Wiesel und Waschbären) vorkommt. Infizieren können sich Tiere jeden Alters durch direkten Kontakt mit erkrankten Tieren oder durch indirekten Kontakt über Futter, Wasser oder Gegenstände, die mit den Sekreten oder Ausscheidungen infizierter Tiere verunreinigt wurden.

Ungeimpfte oder ungenügend geimpfte Hunde sind gefährdet, an der Staupe schwer zu erkranken. In solchen Fällen endet die Infektion meistens tödlich für das Tier.

Die Symptome einer Staupe-Infektion sind allgemeine Schwäche, schleimig-eitriger Nasen- und Augenausfluss und Husten. Oft kommen auch Fieber, Erbrechen und Durchfall vor. Im weiteren Verlauf können sich die Beschwerden verschlimmern und es können sich Schädigungen des Gehirns mit zentralnervösen Störungen wie Krämpfe, Bewegungsstörungen, Bewusstseinsstörungen, gesteigerte Aggressivität und Nervenlähmungen einstellen. Kranke Wildtiere fallen durch ihr verändertes Verhalten auf wie mangelnde Scheu oder Apathie.

Was ist zu tun?

Verdächtige oder tote Wildtiere sollten umgehend den zuständigen Jagdorganen gemeldet werden: **Hanspeter Hügin, Jagdleiter, 079 783 66 41 oder Hans Wampfler, Wildhüter, 079 504 54 39**

So können Sie Ihren Hund vor der Staupe schützen:

Überprüfen sie den Staupe-Impfstatus Ihres Hundes (Wiederholungsimpfungen nicht vergessen!) und lassen Sie bei Ihrem Tierarzt gegebenenfalls die Impfung ihres Tieres auffrischen.

Lassen Sie Ihren Hund niemals ausser Kontrolle und verhindern Sie den Kontakt mit Füchsen und deren Ausscheidungen.

Bei Symptomen, welche auf eine mögliche Staupe-Infektion Ihres Hundes hindeuten, suchen Sie **unverzüglich** Ihren Tierarzt auf.

Für **Menschen** ist das Staupe-Virus nicht ansteckend, auch nicht für Hauskatzen.

Hans Wampfler

Mein Ohr für Dich - einfach mal reden!



Alltagsgespräche
für Menschen
über 50

Montag bis
Freitag
14:00 bis
20:00 Uhr

Tel. 0800 500 400
anonym, vertraulich, kostenlos.

Ein Projekt mit Sinn, Herz und Weitsicht.

Einsamkeit kann krank machen und je länger sie andauert, desto schwerer kann der Weg hinaus werden. «Mein Ohr für Dich – einfach mal reden!» ist ein einzigartiges Hilfs- und Kontaktangebot für Menschen über 50 Jahren in der Schweiz.

Alltagsgespräche

Du findest sogleich ein offenes Ohr und kannst mit geschulten Freiwilligen reden.

Tandem

Wir vermitteln Dir eine*n Tandem-Freund*in der*die Dich regelmäßig anruft.

InfoLine

Erfahre durch den Telefonkontakt von den zahlreichen Angeboten für ältere Menschen.

Verein Mein Ohr für Dich
– einfach mal reden!
www.meinohrfuerdich.ch
info@meinohrfuerdich.ch

Das Projekt ist ausschliesslich spendenfinanziert.
Dank Deiner Spende können wir einsamen Menschen helfen.

Spendenkonto:
IBAN
CH58 0077 0254 7672 0200 1

*Möchtest Du Dich als Freiwillige*r im Projekt engagieren? Nimm mit uns Kontakt auf.*

Mariastein – Gedenkjahr 2021



Vor 50 Jahren, 1971, wurde das Kloster wiederhergestellt. Was bedeutet das? Das Kloster war ja immer da und ein bedeutender Wallfahrtsort. Ausserdem war und ist es ein beliebtes Ausflugsziel in der Agglomeration Basel.

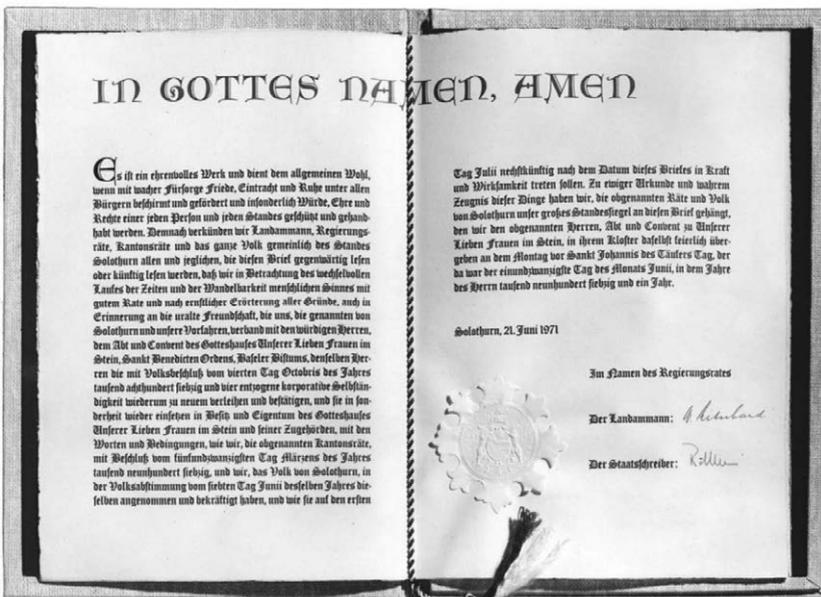
Im 19. Und 20. Jh. erlebte das Kloster eine äusserst wechselvolle Geschichte. Am 4. Oktober 1874 wurde es in einer vom Kulturkampf geprägten Zeit mit einer Volksabstimmung «reorganisiert». Der Klosterbesitz wurde enteignet und im März 1875 wurden der Abt und die Mönche aus dem Kloster polizeilich ausgewiesen. Auf Anordnung der Regierung durften noch einige Patres bleiben, als Wallfahrtspriester sowie als Pfarrer der umliegenden Gemeinden. Damit begann eine richtige Odyssee der Vertriebenen.

Der damalige Abt Carl Motschi beharrte darauf, dass die Mönche zusammenblieben. Für ihn war klar, dass nur das nahe Ausland in Frage kam, wenn das Kloster als Lebensgemeinschaft weiterleben sollte. Man wollte mit dem Wallfahrtsort Mariastein in Verbindung bleiben. Im französischen Jura im Städtchen Delle wurde ein Haus gekauft und das benediktinische Leben fortgesetzt. Bereits im Herbst 1875 eröffneten sie hier eine Schule. 1901 mussten die Mönche wegen des laizistischen Kulturkampfes in Frankreich das Land verlassen. In Dürnberg im Salzburgerland fanden sie eine vorläufige Unterkunft. 1906 wurde die Übernahme und Führung des neu gegründeten Kollegiums in Altdorf den Mariasteinern übertragen. Damit hatten einige Mönche eine anerkannte Tätigkeit in der Schweiz, die sie bis 1981 wahrnahmen. Die Übrigen liessen sich in der Nähe der Schweiz im vorarlbergischen Bregenz nieder und begründeten das dortige St. Gallus-Stift. 1938 schloss sich Österreich Nazideutschland an und am 2. Januar 1941 wurde das Kloster von der Gestapo besetzt und die Schweizer Staatsangehörigen mussten bis zum nächsten Tag Deutschland verlassen. Wohin sollten sie gehen? Der damalige Abt Basilius Niederberger bat die Solothurner Regierung, ob die von den Nazis ausgewiesenen Schweizer Mönche im Kloster Mariastein vorläufig Asyl nehmen dürften, was ihnen von der Regierung zugestanden wurde.

Die Artikel 51 und 52 der Bundesverfassung von 1874 verboten den Jesuitenorden sowie die Errichtung oder Wiedererrichtung von Klöstern. Ein juristisches Gutachten sah 1964 eine mögliche staatsrechtliche Wiederherstellung vor, ohne die Bundesverfassung zu berühren.

- Im sog. Aufhebungsgesetz war nur die Rede von «Reorganisation».
- Es blieb stets eine kleine Mönchsgemeinschaft in Mariastein, die staatlich angestellten Wallfahrtspriester, die dem Abt von Mariastein unterstanden.
- 1874 entzog man dem Kloster in Mariastein die korporative Selbständigkeit. Dabei handelte es sich nicht um die formelle Aufhebung, sondern um eine personelle Reduktion der Gemeinschaft. Diese Argumentation wurde dem Bundesrat vorgelegt und von diesem gutgeheissen.

Am 7. Juni 1970 nahm die Bevölkerung des Kantons Solothurn mit überwältigendem Mehr die Vorlage zur Wiederherstellung des Klosters Mariastein an.



Offizielle Urkunde, ausgestellt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn zur staatsrechtlichen Wiederherstellung des Klosters Mariastein, 21. Juni 1971

Am 21. Juni 1971 führte die in corpore anwesende Regierung des Kantons Solothurn, angeführt von Landammann Willi Ritschard, aus, was das Volk beschlossen hatte.

Aus Anlass des Jubiläums «50 Jahre Wiederherstellung des Klosters Mariastein» sind für 2021 verschiedene Anlässe geplant. Aus bekannten Gründen sind alle Veranstaltungen bis Ende Mai auf später verschoben worden.

Anne-Marie Kuhn

Quellen: «Willkommen daheim»; Herausgeber Organisationskomitee «Gedenkjahr 2021» «Mariastein» November/Dezember 2020, 26/27; Klaus Fischer: Gedenkjahr 2021

MUSIKSCHULE AN-, ABMELDUNGEN



Für das 1. Semester 2021/22 (August 2021 – Januar 2022) können Sie jetzt Ihre Kinder anmelden.

Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum 20. Lebensjahr.

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich (online: www.musol.ch) erfolgen. Bereits laufende Kurse müssen **nicht** neu angemeldet werden.

- **Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. Mai 2021**
- **Anmeldeschluss wird verlängert bis zu den Sommerferien 2021**
- **Instrumentenschnupper-Tag: Samstag, 29. Mai 2021**



Aktuelle Angebote

- **Kind-Eltern-Unterricht für Anfänger**
Gemeinsamer Unterricht für Ihr Kind und einem Elternteil (im ersten Semester).
- **Musik und Bewegung im Vorschulalter**
Musizieren – Singen – Bewegen für Kinder im Kindergarten
- **Erwachsenen-Unterricht ab 20 Jahren**

Weisskirchweg 32 | 4108 Witterswil | 061 721 93 17 | info@musol.ch | www.musol.ch

Chili in der 1. Klasse Hofstetten

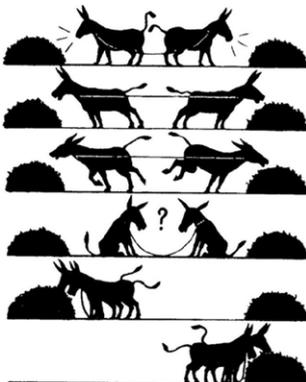
Chili ist ein Präventionsprogramm vom Roten Kreuz zum Thema Konflikte lösen. Frau Billie Grether besucht die 1. Klasse an zwei Halbtagen, um mit den Kindern zu arbeiten.

Die Schülerinnen und Schüler lernen im Chili was die Giraffen- und die Tigersprache sind.

Der Tiger ist laut, spricht unaufgefordert und ist frech. Die Giraffe spricht ruhig und überlegt zuerst.

Bei einem Streit gibt es oft mehrere Lösungen. Zur Veranschaulichung spielen die Kinder die Geschichte mit den zwei Eseln. Zwei Kinder sind mittels eines Seils aneinandergebunden, sie wollen Heu fressen. Beim Spielen fallen den Kindern verschiedene Lösungen ein. Es wird viel gelacht.

Am Schluss bekommen sie das Aufgabenblatt in Streifen geschnitten. Sie ordnen und kleben ihre Lösung auf.



In der Geschichte von Robi, der so wütend wird, dass sich ein Wutmonster zeigt, das immer grösser wird, lernen die Kinder mit Wut umzugehen ohne zu schlagen.

Am Schluss des Unterrichts besitzt jedes Kind ein Streitcouvert mit selbst gezeichneten Gefühlsbildern, welches es in zukünftigen Streitsituationen einsetzen kann.

Primarschule Hofstetten

Inserat



GARTENBAU
STEFAN PETER • RODERSDORF

Mühlestrasse 62
4118 Rodersdorf
061 731 43 31
www.lindenhof-rodorsdorf.ch

FRÜHLING

Rasensanierung
Rabatten jäten
Rosen schneiden
Gartenplatten reinigen



Gottesdienste und Anlässe

- So 02.05. 09.30/ Konfirmation in zwei Gruppen
10.45 Pfr. M. Brunner und A. Violante
- So 09.05. 09.30/ Konfirmation in zwei Gruppen
10.45 Pfr. M. Brunner und A. Violante
- Mi 12.05. 17.00 Meitliträff mit A. Violante
Anmeldung bis 10.5. unter Tel. 061 731 38 86
oder sekretariat@kgleimental.ch
- So 16.05. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
- So 23.05. 10.00 Pfingstgottesdienst | Pfr. Hans Bollinger
- Fr 28.05. Wir machen mit bei der «Lange Nacht der Kirchen»:
19.00 Ökum. Taizé-Feier und anschliessend
20.00 Film: «Das erste Evangelium: Matthäus» von Pasolini
- So 30.05. 10.00 Gottesdienst | Pfr. Hans Bollinger



Ökumenische Anlässe

- Mi 05.05. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren
Evelyne Standke und Sigrid Petitjean
Anmeldung bis 3.5. unter Tel. 079 519 29 72 oder per Mail an
evelyne.standke@kgleimental.ch
- So 16.05. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit Startschuss zum
Bibelabschreib-Projekt, Pfr. M. Brunner und P. L. Ziegerer
- Mi 02.06. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren
Evelyne Standke und Sigrid Petitjean
Anmeldung bis 31.5. unter Tel. 079 519 29 72 oder per Mail an
evelyne.standke@kgleimental.ch

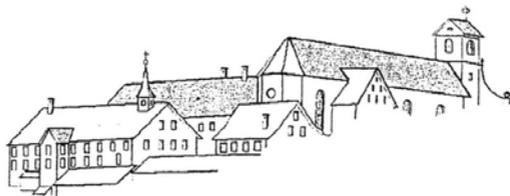
Hinweis: Bitte melden Sie sich vorgängig für unsere Anlässe an unter:
info@oekumenische-kirche.ch. Sie helfen uns damit und reservieren sich
Ihren Platz in der Kirche. Vielen Dank!



Gottesdienste und Anlässe

So	02.05.	11.00	Eucharistiefeier Pfarrkirche
Fr	07.05.	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag Pfarrkirche
Sa	08.08.	10.00	Feier zum Sakrament der Firmung
		14.30	mit Firmspender Georges Schwickerath, Klosterkirche Mariastein Aufgrund der momentanen Situation finden zwei Gottesdienste statt, welche nur von den Firmanden und ihren Familien besucht werden können.
Mi	12.05.	19.00	Vorabendgottesdienst zu Christi Himmelfahrt Pfarrkirche
Sa	15.05.		Fusswallfahrt nach Mariastein mit anschliessender Eucharistiefeier zum 5-jährigen Bestehen des Pastoralraums Solothurnisches Leimental. Anmeldung für Pilger/innen und Gottesdienstbesucher/innen beim Koordinationssekretariat des Pastoralraums Tel. 079 398 24 87 oder pfarramt.witterswil@bluewin.ch .
		17.15	Treffpunkt für Pilger/innen bei der Bushaltestelle Unterdorf
		18.45	Eucharistiefeier Klosterkirche Mariastein
So	16.05.	10.00	Gottesdienst zu «Ökumenische Sonntage» mit feierlichem Start des Projektes Bibel-Abschreiben Ökumenische Kirche Flüh Anmeldung unter info@oekumenische-kirche.ch
So	23.05.	11.00	Eucharistiefeier zu Pfingsten Pfarrkirche Anmeldung bei Astrid Imhasly unter 079 519 69 34
Mo	24.05.		Bittgang nach Meltingen Anmeldung für Pilger/innen und Gottesdienstbesucher /innen unbedingt erforderlich bei Astrid Imhasly unter 079 519 69 34 bis Sonntag 23. Mai, 18 Uhr
		03.30	Treffpunkt für alle Pilger/innen Bushaltestelle Unterdorf. Verpflegung aus dem Rucksack
		09.15	Eucharistiefeier Wallfahrtskirche „Maria im Hag“ in Meltingen
Di	25.05.	18.15	Rosenkranzgebet
		19.00	Eucharistiefeier mit Jahrzeitmessen Pfarrkirche
Fr	28.05.	20.00	Taizéfeier Ökumenische Kirche Flüh
Sa	29.05.	18.00	Eucharistiefeier mit Jahresgedächtnis Pfarrkirche
So	30.05.	18.00	Kindergottesdienst Pfarrkirche

Das Bez-Treffen in Mariastein wird verschoben auf 2. Oktober 2021



An alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Bezirksschule Mariastein

Im Rahmen des «Gedenkjahrs 2021 - 50 Jahre nach der staatsrechtlichen Wiederherstellung des Klosters Mariastein» - ist ein Treffen der ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Bezirksschule im Kloster Mariastein vorgesehen. Geplant war dieses Treffen für Samstag, den 1. Mai 2021. Das ist nun aus bekannten Gründen nicht möglich.

Klaus Fischer, OK-Präsident des Gedenkjahrs 2021, hat zusammen mit Pater Augustin Grossheutschi (Kloster Mariastein), Claudia Augustin (Rodorsdorf) und Marlise Ehrenzeller (Metzerlen) entschieden, das Treffen neu am 2. Oktober 2021 durchzuführen.

Zu diesem Treffen haben sich bis jetzt 150 Personen angemeldet, welche die ehemalige Bezirksschule, die von 1874 bis 1975 in den Gebäuden des hinteren Teils des Klosters untergebracht war, besuchten. Die bereits Angemeldeten werden in den nächsten Tagen die Bestätigung erhalten.

Mariastein, 30. März 2021



«Aufbruch ins Weite»

Kontaktpersonen:

Claudia Augustin
Metzerlenstrasse 13, 4118 Rodersdorf, 061 731 16 71
claudia.augustin@bluewin.ch

Marlise Ehrenzeller
Hauptstrasse 11, 4116 Metzerlen, 061 731 16 64
marlise.ehrenzeller@bluewin.ch

An die Bevölkerung von Hofstetten-Flüh

Der Frühling erwacht und unsere fleissigen Bienchen auch. Daher gelange ich mit folgender Bitte an Sie:

Wenn Sie auf Ihrem Spaziergang oder im Garten einen Bienenschwarm entdecken, bin ich um eine Benachrichtigung sehr dankbar. Unsere Honigbienen gehen ohne einen Imker ein. Der Schwarm wird gratis von einem Imker eingefangen und betreut.

Kontakt:

Freddy Schwyzer | Vertrauensperson im Auftrag des Bienenzüchterverein Arlesheim | Flühstr. 18 | 4114 Hofstetten | **Natel: 077 474 52 80**

Kostenpflichtig hingegen ist das Beseitigen eines Wespennestes. Hierfür ist ein Kammerjäger zuständig.

Ich danke Ihnen vielmals für Ihre Mithilfe und wünsche Ihnen einen schönen Sommer.

Fredy Schwyzer

Inserat

BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten

www.buergin-thoma.ch

info@buergin-thoma.ch

Mitgliederversammlung der SP Hofstetten-Flüh



Coronabedingt mussten wir umstellen und hielten am 3.3.21 unsere **1. Online-Mitgliederversammlung** ab. Hauptthema war die Nominierung unserer Kandidierenden für die Gemeinderatswahlen vom 13.6.21. Alle stellten sich und ihre Anliegen vor. Es entstand eine kleine politische Diskussion über zukünftige Schwerpunkte und Prioritäten für unsere Gemeinde. Die Nominierung erfolgte einstimmig. Unsere Kandidierenden mit ihren Anliegen:

Brigitte Stöckli Oser, bisher, 1972, verheiratet, 2 Töchter, Sozialarbeiterin im ambulanten Strafvollzug BL, Hauptaussage: Eine weitere Legislatur würde es mir ermöglichen, an einer guten Entwicklung für Hofstetten und Flüh weiterzuarbeiten. Wichtig sind mir dabei ein respektvoller Umgang und eine gute Teamarbeit, um die optimalen Ergebnisse für unsere Dorfgemeinschaft zu erreichen.

Thomas Zeis, bisher, 1975, verheiratet, 2 Kinder, Leiter IT-Infrastruktur, Hauptaussage: Gemeinsam weitsichtige Lösungen für Hofstetten-Flüh zu finden und zu ermöglichen ist mir ein grosses Anliegen. Ich stehe ein für ein lebendiges Dorf, glückliche Einwohner, eine intakte Umwelt, eine effiziente und moderne Gemeindeverwaltung sowie eine konstruktive Zusammenarbeit im Gemeinderat.

René Waeber, 1973, verheiratet, 2 Töchter, Standortleiter fit4school Laufen, Hauptaussage: Ich kenne die Bedürfnisse und Anliegen der Bewohner, Vereine und Institutionen beider Dorfteile. Die Zukunft mitgestalten bedeutet für mich, Traditionen bewahren, zusammen-wachsen und in zukunftsorientierte Kommunikationstechnologien investieren.

Brigitta Küry-Albisser, 1964, verheiratet, 2 erwachsene Kinder, Leiterin eines Sozialdienstes BL, Hauptaussage: Mir ist wichtig, dass sich die Menschen in Hofstetten und Flüh in ihrem Dorf wohl fühlen und sich solidarisch begegnen. Ich setze mich für bezahlbaren Wohnraum, eine attraktive Jugend- und Alterspolitik und einen vernünftigen Umgang mit den finanziellen Mitteln ein.



v.l.n.r.: René Waeber, Thomas Zeis, Brigitte Stöckli Oser, Brigitta Küry



Hofstetten-Flüh

Nomination Gemeinderatswahlen: Felix Schenker tritt nochmals an

Die CVP Hofstetten-Flüh hat am 24. März anlässlich einer Videokonferenz die Kandidierenden für die Gemeinderatswahlen nominiert.

Am 13. Juni wird in Hofstetten-Flüh der Gemeinderat neu gewählt. Die Nomination musste als Videokonferenz durchgeführt werden. Ein kurzer Rückblick auf die erreichten Ziele bildete die Einleitung. Der Unterhalt der Infrastruktur und die zuverlässige Versorgung mit einwandfreiem Trinkwasser sind für die CVP wichtige Anliegen. Die Sanierung des Wasserleitungsnetzes konnte vorangetrieben werden, zuletzt wurde das Projekt Sanierung Wydenweg vom Stimmvolk bewilligt. Die Zustimmung zum neuen Werkhof ermöglicht ein effizienteres Arbeiten. Schon lange bildet der Naturschutz ein wichtiger Punkt im Parteiprogramm. Dank der Sanierung des Weihers im Homel hat die Geburtshelferkröte, bei uns auch als «Glögglifrosch» bekannt, mehr Überlebenschancen. Das überarbeitete Naturschutzkonzept bietet neue Möglichkeiten für konkrete Massnahmen und das Talbächli kann renaturiert werden. Ein weiteres Ziel war die Realisierung einer Steuersenkung, diese soll jedoch keine Leistungskürzungen zur Folge haben.

Für Gemeindepräsident Felix Schenker galt es die personelle Situation auf der Bauverwaltung zu bewältigen, daneben gab die Pandemie viel zusätzliche Arbeit.

Samantha Benito Gaberthüel stellt sich nicht mehr als Gemeinderätin zur Verfügung. **Felix Schenker** möchte auch in der nächsten Amtsperiode Gemeindepräsident bleiben und wurde sowohl für die Gemeinderatswahlen als auch für das Gemeindepräsidium nominiert.

Die neuen Kandidierenden auf der Liste der CVP sind:

- **Saskia Aebi-Stöcklin**, Lehrperson Mittelstufe, Hofstetten
- **Stephan Hasler**, Kaufmann, Flüh

Alle Teilnehmenden erhielten einen Apéro nach Hause geliefert, so konnte am geselligen Abschluss der Konferenz virtuell angestossen werden.

Micha Obrecht, Präsident CVP Hofstetten-Flüh

!! Wir suchen eine*n Praktikant*in !!



Die Kita Piratennest in Hofstetten SO richtet sich an Kinder im Alter von 3 Monaten bis Abschluss Primarschule. Betreut werden unsere kleinen Piraten in einer altersgemischten Gruppe.

Da unsere kleinen Piraten immer zahlreicher werden und sich eine/n fähige/n Bootsfrau/mann wünschen, suchen wir eine aufgestellte Person, die unseren freien Praktikumsplatz besetzt.

Wir sind ein junges, kleines Team und freuen uns über eine flexible, motivierte und begeisterte Unterstützung. Wir bieten dir viel Möglichkeit zum selbstständigen Arbeiten, im kleinen Rahmen Verantwortung zu übernehmen und dabei stets von unserem Fachpersonal begleitet zu werden. Dein Ziel ist es im Alltag die Kinder in verschiedenen Aktivitäten zu begleiten, zu unterstützen und zu fördern.

Wenn du unseren Alltag mitgestalten möchtest, teamfähig bist, viel Geduld mitbringst und zuverlässiges Arbeiten gewohnt bist, freuen wir uns über deine vollständige Bewerbung. Unser Kontakt für deine Bewerbung oder weitere Fragen:

**Kita Piratennest | z.Hd. Sylvie Doppler | Mariasteinstrasse 1 |
4114 Hofstetten | 077 530 01 30 | sylvie.doppler@piratennest.ch**

Inserat



Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
Tel. +41 61 721 26 20
drogerie-eichenberger.ch
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
**Ihre beste Wahl in der Region für
Spagyrik, Schüssler Salze,
Medikamente, Passfotos,
Ohrlochstechen, Geschenke...**

Wir freuen uns auf Sie:

**Mo-Fr 08.00 – 12.15 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa 08.00 – 16.00 Uhr**

FLOHMARKT IN HOFSTETTEN

Samstag, 8. Mai 2021

11 bis 16 Uhr

Trödel, Schätze, Kreatives, Kindersachen...

Wir veranstalten einen Garagenflohmarkt in Hofstetten. Alle, die in Hofstetten wohnen und Lust haben, bieten vor dem Haus/in der Garage/unter dem Carport/im Garten ihre Waren an.

Anmeldung

Wer mitmachen und auf dem Teilnehmer-Plan aufgeführt werden möchte, meldet sich bis spätestens Dienstag, 4. Mai 2021 unter **flohmarkthofstetten@gmx.ch** oder **061 402 12 06** an. Eine aktualisierte Teilnehmerliste wird per Mail an die Angemeldeten zur Weiterleitung versandt und in den Schaukästen von Hofstetten aufgehängt.

Es gelten im ganzen Gemeindegebiet die aktuellen Corona-Richtlinien gemäss Vorgaben des BAG, des Kantons und der Gemeinde. An Ständen gilt Maskenpflicht. Für die Einhaltung der Regeln sind alle Teilnehmenden selbst verantwortlich.

Die Flühmühle am 21. Schweizer Mühlentag Samstag, 15. Mai 2021



Die denkmalgeschützte Flühmühle, in der heutigen Form 1640 gebaut und 1708 erweitert, wird erstmalig 1461 urkundlich erwähnt. Es ist die ältere der beiden Mühlen im Talkessel unter Mariastein. 1943 wurden die Mahlsteine durch einen Walzenstuhl ersetzt. Das Wasserrad mit einem Durchmesser von fast acht Metern, welches früher die Mühle antrieb, machte 1953 Platz für eine Francisturbine. Wichtige Teile der Anlage sind erhalten geblieben.

Am Samstag, 15. Mai 2021 findet der 21. Schweizer Mühlentag statt und öffnen historische Mühlen in allen Landesteilen ihre Türen. Wir hoffen, dass zu diesem Anlass alte und neue Nachbarn und andere interessierte Einwohner von Hofstetten-Flüh zwischen 11.00 und 17.00 Uhr den Mühleplatz in Flüh besuchen kommen. Eine kleine Ausstellung im überdachten Aussenbereich wird historische Bilder, alte Gegenstände und die Baugeschichte der Mühle zeigen. Für Getränke und Snacks wird gesorgt. Wer den schönen Mühleraum mit der noch vorhandenen alten Anlage noch nie gesehen hat ist herzlich eingeladen dies am Mühlentag nachzuholen. Darüber hinaus werden Sie die Möglichkeit haben sich mit Mitgliedern des Vereins IG-Flüh auszutauschen. Der Mühlentag wird selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen Covid-19-Massnahmen stattfinden (Masken, Distanz, Handhygiene, maximale Gruppengrösse, usw.). Abhängig von der Pandemie werden die Aktivitäten angepasst, hoffentlich in positivem Sinne, siehe www.fluehmuehle.ch und www.muehlenfreunde.ch für den letzten Stand.

IG Flüh für ein lebenswertes
und attraktives Dorf

Kontakt: M. Brink, Mühleweg 10, 4112 Flüh, muehlentag@fluehmuehle.ch



Schweizer Vorlese— — Tag

Wir sind dabei!

Was gibt es Schöneres als eine Geschichte vorgelesen zu bekommen? Was gibt es Befriedigenderes als eine Geschichte vorzulesen?

Deshalb planen auch wir am Vorlesetag mitzumachen.

Am Mittwoch 26. Mai um 15.00 / 15.40 / 16.20 / 17.00 werden verschiedene Vorleserinnen oder Vorleser in der Ludothek (outdoor) aus einem Kinder- oder Jugendbuch vorlesen.

Pro Vorlesung können bis zu 12 Kinder zuhören (Anzahl wird je nach aktuellen Corona-Bestimmungen noch angepasst). Deshalb müssen die kleinen und grossen Zuhörerinnen und Zuhörer angemeldet werden.

Ab dem 17. Mai finden Sie auf unserer Homepage nähere Informationen, wer wann was vorliest, damit Sie Ihr Kind / Ihre Kinder dem Alter entsprechend anmelden können.



www.ludo-hofstetten-flueh.ch

Nähere Informationen zum Schweizer Vorlesetag finden Sie unter www.schweizervorlesetag.ch. Wir freuen uns, wenn Sie und Ihre Familie auch dabei sind.

Übrigens, Bücher können Sie auch bei uns in der Ludothek ausleihen. Es besteht bereits ein grosses Angebot an Büchern für alle Alterskategorien. Wir sind eigentlich auch schon eine kleine Bibliothek 😊. Am besten, Sie werfen gleich nach dem Vorlesen, oder währenddem die Kinder dem Vorlesen frönen, einen Blick in die Ludothek.

Die Ludothek ist am 26. Mai bereits ab 15.00 Uhr geöffnet.



Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

 **061 281 22 32**

E-Mail: info@hheinis.ch

Bruno Koeniger Metzerlen
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

16. Sporttage Hofstetten-Flüh 2021

Bewegen – Erleben – Begegnen



Samstag, 1. Mai – Montag 31. Mai 2021

Patronat:



Kommission für Kultur, Jugend, Alter und Sport



Sponsoren:

Das **coop**

Gemeinde Duell
schweiz.bewegt

unterstützt die Gemeinden mit:

- familia Müsli Portionenbeutel
- Volvic Ice-tee
- DAR-VIDAs
- und mit weiteren tollen Goodies

Sporttage 2021 Hofstetten-Flüh

Liebe Sport- und Bewegungsbegeisterte

Im zweiten Corona-Jahr hat das OK Sporttage Hofstetten-Flüh beschlossen, die Sporttage durchzuführen und einfach nach einem verträglichen Format zu suchen. Wir hoffen sehr, dass wir damit viele Bewegungsbegeisterte erreichen können.

Zusammen mit vielen Freiwilligen und Vereinen haben wir versucht Ihnen ein abwechslungsreiches Angebot anzubieten, bei welchen die Vorgaben des BAG eingehalten werden können.

Die Informationen zu den Angeboten, Daten und Zeiten, können Sie den Ausschreibungen im «Hofstetten-Flüh aktuell» entnehmen.

Wir wollen Alle, ob Klein oder Gross, zum Mitmachen und Dabeisein motivieren. Dabei ist Bewegung an der frischen Luft das Hauptbestreben unserer Sportarten. Wir wünschen allen Teilnehmenden, dass sie dies als Wohlbefinden für Körper und Seele erleben dürfen.

Das Sporttage Programm, steht unter dem Motto **«Taten statt Worte»**.

Im Jahr 2021 werden wir den ganzen Monat Mai Sport- und Bewegungsmöglichkeiten anbieten. Das heisst, die Bewegungszeit des ganzen Monats Mai zählt und wird erfasst.

In diesem Jahr wird Hofstetten-Flüh nicht an einem Gemeindeduell teilnehmen, sondern nur die Bewegungszeit erfassen.

Wir bitten Sie Ihre Bewegungszeit vom 2. Mai bis 31. Mai zu sammeln und zu melden. Es zählen alle Bewegungsminuten wie Fahrrad fahren, joggen, walken, wandern, Spaziergang mit Hund und Kinderwagen!

Welche Bewegungszeiten darf ich melden? Was zählt?

Zur Bewegungszeit zählt alles mit leicht erhöhtem Puls: Vom Spaziergang bis zum anspruchsvollen Training!

Wie melde ich Bewegungszeit?

Einfach Datum und Angabe der Bewegungsminuten regelmässig an die Mail-Adresse **sporttage@hofstetten-flueh.ch** senden oder selbst die Bewegungs-App nutzen mit Download unter www.coopgemeindeduell.ch.

Versicherung ist Privatsache!

Der Veranstalter der Sporttage 2021, die Gemeinde Hofstetten-Flüh, übernimmt keinerlei Haftung, weder für Personen- noch für Sachschäden.

Willkommen zu unserer Blauen Berglauf Special Edition!

Wir freuen uns sehr, Euch dieses Jahr zum Blauen Berglauf **Special Edition** einzuladen. Der Lauf wird unter Einhaltung der Corona Regeln vom 1. bis 31. Mai stattfinden. Euch erwarten wie jedes Jahr abwechslungsreiche Strecken, sowie ein aufregender Kinderlauf durchs Dorf.



Einige Informationen zum Blauen Berglauf **Special Edition**:

- ⇒ Datum **1. bis 31. Mai 2021**
- ⇒ Strecken für Running und Walking: **600m/ 5 km/ 10 km/ 15 km**
- ⇒ Startlinie ist beim **Mammut**, auf Höhe Feuerwehrmagazin gekennzeichnet
- ⇒ Teilnahme und optionale Zeitmessung erfolgt selbständig
- ⇒ Teilnahme ist kostenlos
- ⇒ Anmeldung vom 15. März bis 31. Mai unter www.blauenberglauf.ch
- ⇒ Es werden keine Startnummern ausgegeben
- ⇒ Alle Teilnehmer*innen erhalten ein kleines Erinnerungsgeschenk per Post

**Wir freuen uns auf Eure Teilnahme am
Blauen Berglauf Special Edition!**

Ein grosses Dankeschön an Alle, die uns unterstützen:

Patronat



**LIONS CLUB
SOLOTHURN LEIMENTAL**



Hauptsponsor



Baloise Bank SoBa

Sponsor

Schoenberger
Treuhänder für KMU

Health Sponsor



SWISS ORTHO CENTER

...und weitere Sponsoren und Gönner unter www.blauenberglauf.ch

Die grösste Turnstunde der Schweiz am 2. Mai 2021

Auch wenn die Sporttage 2021 aus den wohlbekannten Gründen nicht im üblichen Rahmen stattfinden können. Ist es uns ein Anliegen die Bevölkerung aus Hofstetten-Flüh zur Bewegung anzuspornen.

Aus diesem Grund werden wir die grösste Turnstunde der Schweiz in etwas anderem Rahmen durchführen.

Es sind dabei **keine Vorkenntnisse nötig**, das Angebot ist für alle gedacht, egal ob jung oder alt, Familie oder Einzelpersonen.

Der Spass an der Bewegung steht im Vordergrund.

Ziel dieser Bewegungsaktion ist, so viele Personen wie möglich zu mobilisieren **und dabei Bewegungsminuten zu sammeln.**

Wir werden in zwei Altersgruppen turnen:

Gruppe **über 50ig** beginnt um 14.00 bis 15.00

Gruppe **unter 50ig** beginnt um 15.30 bis 16.30

Wo: Auf dem Fasnachtsfeuerplatz beim TCS -Parkplatz/ Radmer / Bergweg

Bei schlechtem Wetter werden wir die Turnstunde absagen müssen.

Anmeldung: Nicht nötig

Kleidung: Bequeme Kleidung, Trainerhose, T-Shirt, Pullover und Turnschuhe

Verpflegung: Getränke und Energieriegel werden bereitstehen

Sponsorin: Coop «schweiz bewegt»

Wir hoffen, dass möglichst viele Teilnehmer*innen an dieser Turnstunde mitmachen.

Sibylle Schwyzer

Christine Gschwind
KKJAS

Bitte melden Sie Ihre Bewegungsminuten unter: **sporttage@hofstetten-flueh.ch** oder mit der Coop Gemeinde Duell App an.

Bewegungsspiele

Wann: **Mittwoch, 5. Mai 2021 von 14:00- 17:00 Uhr**

Was: Es stehen verschiedene Bewegungsspiele aus der grossen Spielbox der Ludothek bereit. Kommt und probiert alles aus:-)

Wo: Auf dem Schulhausplatz in Hofstetten
--> bei trockenem Wetter

In der Mammuthalle

--> bei nassem Wetter (falls die Coronasituation dies zulässt)



**Für Kinder ab 3 Jahren
Kinder bis und mit Kindergarten bitte nur in Begleitung eines
Erwachsenen**

Wichtig: Bitte beachten Sie die zum Zeitpunkt geltenden aktuellen Regeln des BAG und des Kantons Solothurn.
Der Event findet nicht statt, falls die Coronasituation die Nutzung der Turnhalle bei Schlechtwetter nicht zulässt.

Teilnahme auf eigene Gefahr.
Zvieri bringt jeder selbst mit.



An den aussergewöhnlichen **Sporttagen 2021 in Hofstetten-Flüh** ist der **Frauenfitness Flüh** mit folgendem Turn- und Fitnessangebot dabei:



Montagabend, 18.30 bis 19.30 Uhr

Bodytoning mit Nicole Pfirter-Gschwind (Turnen mit Zoom-Video-Schaltung)

Dienstagabend, 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Fitness mit Nicole Stöcklin (Turnen mit Zoom-Video-Schaltung)

Mittwochabend, 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Ausdauer und Fitness mit Sibylle Schwyzer-Wälchli
(Turnen mit Zoom-Video-Schaltung)

Donnerstagsmorgen, 9.20 bis 10.20 Uhr

Workout mit Isabelle Radaelli-Sauter (Turnen mit Zoom-Video-Schaltung)

Freitagmorgen, 10.15 Uhr bis 11.15 Uhr

Outdoor-Turnen mit Vera Läser
(Walking, Stretching u.v.m. draussen rund um Flüh)

Auskünfte via Toni Bönzli unter toni.boenzli@hotmail.ch oder direkt auf unserer Homepage www.frauenfitnessflueh.ch

Jungwacht-Blauring Hofstetten-Flüh



Was: **Postenlauf:** Folge den Hinweisen von Posten zu Posten und löse die Aufgaben

Familien: empfohlen ab 5 Jahren	<ul style="list-style-type: none"> • Startpunkt TCS Parkplatz • einfache Aufgaben auf gut sichtbaren Schildern • Kinderwagentauglich • Zeitaufwand ca. 1h
Kids: empfohlen ab 10 Jahren	<ul style="list-style-type: none"> • Startpunkt Mammutareal • mittlere Aufgaben auf Schildern und in versteckten Kistchen • Zeitaufwand ca. 1h
Teens: empfohlen ab 15 Jahren	<ul style="list-style-type: none"> • Startpunkt Flüh Schulhaus • Lösbar über die App „Actionbound“ (funktioniert auf jedem Gerät mit GPS und Kamera) • Zeitaufwand ca. 2h • Beginn über folgenden QR-Code: <div data-bbox="586 890 762 1070" style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;"><i>Scanne den QR-Code zu Hause und lade alle Spieldaten über das W-Lan herunter</i></p>

Auf jedem Postenlauf gibt es ein Gewinnspiel. Mehr Infos dazu gibt es auf dem ersten Schild des jeweiligen Laufs.

Kontakt: Léonie Waeber/ Nils Renz
jubla.hofl@gmail.com

VOLLMOND SPORT



Sa, 8. Mai 21

In der Turnhalle Flüh

19:00 bis 23:00h

Speedstacking
Fussball
Jonglieren
Sound
Musik
Unihockey
Badminton
Sport-Lounge
Basketball
Volleyball
Chillen

Ab 5. Klasse

JASOL 

33. 50m Gewehr

Schülerschiessen

Wird unter den, dann aktuellen BAG, Kantonal, Gemeinde und Schiesssport Verband Vorschriften durchgeführt. Details vor Ort.

Wo im Kleinkaliberstand in Flüh (siehe Wegweiser)

Wann Samstag, 1. Mai 2021 von 14.30 – 16.00 Uhr

Wer Teilnahmeberechtigt sind alle im Alter von 10 bis 16 Jahren

- Startgeld nur 5.–
- Alle Teilnehmer dürfen liegend aufgelegt schiessen
- Preise für ALLE Teilnehmer (Gibt keine Rangverkündigung, dieses Jahr, wegen BAG Vorschriften)

Besonderes

- Die treffsichersten Schützen können sich ausserdem für die Kantonalen Einzelmeisterschaften qualifizieren.

Hast Du Interesse? Wir würden uns auf Deinen Besuch freuen!

Angebote Sportclub Soleita Hofstetten

Details für Interessierte (Trainingszeiten und Ort) stehen jeweils auf der Homepage www.soleita.ch

Montags	Oldies-Fussball Plauschfussball ab 16 Jahren – solange man noch Spass daran hat	Kontakt: 079 398 28 00	Keine Anmeldung
	Fussballtraining Jg. 2008-09	Kontakt: 079 697 07 29	Keine Anmeldung
Dienstags	Fussballtraining Jg. 2014-15	Kontakt: 079 371 29 18	Keine Anmeldung
	Fussballtraining Jg. 2012-13	Kontakt: 079 922 23 76	Keine Anmeldung
	Fussballtraining Jg. 2010-11	Kontakt: 076 448 04 70	Keine Anmeldung
Mittwochs	Fussballtraining 50+	Kontakt: 079 317 66 09	Keine Anmeldung
	Fussballtraining 30+	Kontakt: 079 868 50 16	Keine Anmeldung
Donnerstags	Fussballtraining Jg. 2014-15	Kontakt: 079 371 29 18	Keine Anmeldung
	Fussballtraining Jg. 2012-13	Kontakt: 079 922 23 76	Keine Anmeldung
	Fussballtraining Jg. 2010-11	Kontakt: 076 448 04 70	Keine Anmeldung
	Fussballtraining Jg. 2008-09	Kontakt: 079 697 07 29	Keine Anmeldung
	Frauen Fitness	Kontakt: 078 878 53 54	Keine Anmeldung

Polysport / Spiel / Spass / Parcours

Wann: Am **Dienstag, 04.05.2021** von 17.00–18.15 Uhr
 Wo: Mammutareal draussen (bei sehr schlechtem Wetter, muss der Anlass kurzfristig abgesagt werden)
 Wer: für Kinder ab 2. Kindergarten bis 4. Klasse

Bitte mit Anmeldung: Liliane Kunz, 076 748 55 43 / liliane.kunz@soleita.ch

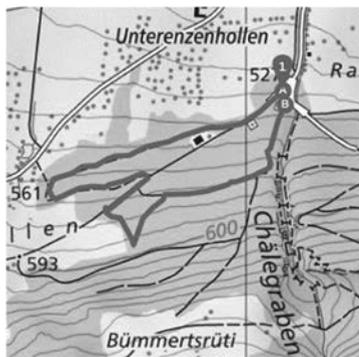
Einführung ins Lauf ABC

Wann: Am **Montag, 10.05.2021** von 18.00–19.00 Uhr
 Wo: Mammut Sportplatz
 Wer: ab 5. Primarklasse bis Senioren – Laufanfänger und Fortgeschrittene, aber auch als Basistraining für andere Sportarten sinnvoll

Bitte mit Anmeldung: Liliane Kunz, 076 748 55 43 / liliane.kunz@soleita.ch

Bewegen in der Natur auf dem Vita Parcours

Wann: **Den ganzen Monat Mai**
 Was: 43 Übungen, verteilt auf 15 Posten, trainieren Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Geschicklichkeit.
 Start: Beim TCS Parkplatz/Bergweg
 Streckenlänge: 2.0 km



Wettbewerb: Schicke uns mind. 1 Foto von dir bei einem der Posten und das Lösungswort. Die Buchstaben sind hinten auf den Tafeln. Aus allen Einsendungen bis am 31.5.2021 mit dem korrekten Lösungswort und mind. 1 Foto von dir an einem der Posten, verlosen wir im Juni, 6 Gutscheine im Wert von CHF 50.–, von jeweils einem unserer Restaurants in Hofstetten-Flüh. Organisiert durch die KKJAS.

Einsenden an: sporttage@hofstetten-flueh.ch

Hofstetten-Flüh, hautnah und vertikal beklettern!

Ergreife die Chance, während den Sporttagen, das Klettern an der Felswand zu erleben.

Eine Herausforderung für Junge und jung gebliebene. Gesichert kannst du die nah gelegenen Felsen des Chöpfli erklimmen und dich von diesem wunderbaren Sport begeistern lassen.

Mirko Storm von der Kletterschule Focus-Fels aus Reinach, begleitet dich auf deinen ersten Schritten und gibt dir alles was es braucht, um einen angenehmen und sicheren Einstieg in das Klettern zu bekommen. Am Seil gesichert bewegst du dich aus eigener Kraft die Felswand empor. Innert drei Stunden bieten wir dir ein grandioses Erlebnis mit atemberaubender Aussicht, dass du nicht so schnell vergessen wirst. Das Klettern in der Region Basel hat schon eine lange Tradition und begeistert immer mehr Leute. Vielleicht auch dich?



Im Auftrag der Kommission für Kultur, Jugend, Alter und Sport, bieten wir folgende Schnupperkletterkurse:

Datum: **Samstag, 29. Mai 2021** 10 – 13 Uhr und 14 – 17 Uhr

Wo: Schiesstand Rüttenenweg, Flüh

Kosten: CHF 15.– pro Person vor Ort bar zu bezahlen
Der Restbetrag wird von der KKJAS übernommen

Maximal 9 Teilnehmer pro Kurs (in Reihenfolge der Anmeldungen)

Anmeldungen direkt an: info@focus-fels.ch
Bei schlechtem Wetter kann der Kurs ausfallen!

Möchtest du mehr über das Klettern oder die Kletterschule erfahren:
www.focus-fels.ch

Historisches Fechten HEMA

Ort: Turnhalle Flüh
(Alternativ bei schönem Wetter
beim Kindergarten Flüh)

Zeit: Samstag, 15.05.2021
von 14–17 Uhr
Donnerstag, 20.05.2021
von 19–22 Uhr



Anmelden mit Voranmeldung an:
basel@getc.ch

Regulär ist die Teilnahme ab 15 Jahre. Sollten jedoch ausreichend Anfragen (ca. 8) von Personen darunter kommen, können wir ein spezielles Kindertraining veranstalten. Selbstverständlich ist für jede Teilnahme unter 18 Jahren die Erlaubnis der Eltern vorausgesetzt.

Vereinswebsite: www.getc.ch



Wir wünschen allen Sport- und Bewegungsbegeisterten viel Vergnügen und gutes Wohlbefinden für Körper und Geist.



Melden Sie Ihre geleisteten Bewegungsminuten.

Das OK:

KKJAS: Christine Gschwind, Rene Waeber, Franziska van Deurse

Blauenberglauf: Anne Bild und Helga Voermans

Jasol: Niggi Studer

FFF: Silvia Kleger

Redaktion: Peggy Schwab

Inserat

GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

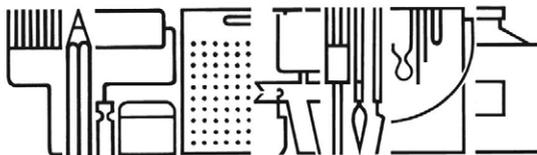
Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch



Georg Gschwind
Maler & Tapezierer

Nachfolger: P. Gschwind

Ettingerstr. 5, **4114 Hofstetten**
malta.gschwind@bluewin.ch

Pascal Gschwind

Tel. 061 731 11 27
Mob. 079 638 03 08

Agenda April 2021 / Mai 2021

- 25.04.** 2. Wahlgang Regierungsratswahlen / Kant. Volksabstimmung
26. Elternberatung, Gemeindeverwaltung Hofstetten
26. Orientierung Ortsplanrevison, Turnhalle Flüh
28. Orientierung Ortsplanrevison, Mammuthalle Hofstetten
29. Altpapier + Karton
-
- 08.05.** Garagenflohmi in Hofstetten (Anmeldung bis 4.Mai)
10. Häckseldienst, Flüh
12. Pro Senectute Beratung, Bättwil
15. 21. Schweizerischer Mühlentag, in der Flühmühle
16. Ökumenischer Sonntag in der Kirche Flüh
17. Häckseldienst, Hofstetten
24. Elternberatung, Gemeindeverwaltung Hofstetten
26. Vorlesetag in der Ludothek, Hofstetten
27. Altpapier + Karton
29. Musol, Instrumentenschnuppertag

Achtung: Aufgrund der aktuellen Situation, bitte im Einzelfall abklären, ob der geplante Anlass durchgeführt werden kann.
Danke für Ihr Verständnis.

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe Nr. 06/2021
Montag, 10. Mai 2021 – bitte einhalten.

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch Erscheint ca. 25. Mai 2021

Das Grafische Service-Zentrum



**WOHN- UND BÜROZENTRUM
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**
Aumattstrasse 70–72, Postfach,
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77
info@wbz.ch
www.wbz.ch  